



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local 80c Plaaslik

Other countries R1,10 Buitelands

Post free • Posvry

Vol. 313

CAPE TOWN, 12 JULY 1991

No. 13373

KAAPSTAD, 12 JULIE 1991

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1522.

12 July 1991

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 128 of 1991: Interim Measures for Local Government Act, 1991

No. 1522.

12 Julie 1991

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 128 van 1991: Wet op Tussentydse Maatreëls vir Plaaslike Regering, 1991

ACT

To provide for interim measures with a view to promoting negotiations on local government level, and for that purpose to provide for the establishment of negotiating forums, for the issuing of proclamations by the administrators of the various provinces, and for matters connected therewith.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 27 June 1991.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

PART I

APPLICATION OF ACT

Definitions

5

1. (1) In this Act, unless the context indicates otherwise—

- (i) "Administrator", in relation to any power required to be exercised—
 - (a) in respect of any local government body which is situate within that part of a province which does not form part of a Self-governing Territory, means the administrator of that province acting with the concurrence of the Ministers appointed in the Ministers' Council of the House of Assembly, the House of Representatives and the House of Delegates, respectively, to administer local government matters; 10
 - (b) in respect of any local government body which is situate within that part of a province which forms part of a Self-governing Territory, means the administrator of that province acting with the concurrence of the Chief Minister of that Self-governing Territory; (i) 15
- (ii) "local government body" means any institution or body contemplated in section 84(1)(f) of the Provincial Government Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), and includes— 20
 - (a) any local government body established by or under any law in force in a Self-governing Territory;
 - (b) any local authority as defined in section 1(1) of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act No. 102 of 1982); 25
 - (c) any local government body established by virtue of the provisions of section 30(2)(a) of the Black Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927);
 - (d) a board of management or board referred to in section 1 of the Rural Areas Act (House of Representatives), 1987 (Act No. 9 of 1987); 30
 - (e) any committee referred to in section 17 of the Promotion of Local Government Affairs Act, 1983 (Act No. 91 of 1983);
 - (f) any local council established under section 2 of the Local Councils Act (House of Assembly), 1987 (Act No. 94 of 1987);
 - (g) the Local Government Affairs Council established by section 2 of the Local Government Affairs Council Act (House of Assembly), 1989 (Act No. 84 of 1989); 35
 - (h) any regional services council established under section 3 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985);
 - (i) any joint services board established under section 4 of the KwaZulu and Natal Joint Services Act, 1990 (Act No. 84 of 1990); 40
 - (j) any person, institution or body declared under subsection (2) to be a local government body for the purposes of this Act; (v)

WET

Om voorsiening te maak vir tussentydse maatreëls ten einde onderhandelinge op plaaslike regeringsvlak te bevorder, en om vir dié doel voorsiening te maak vir die instelling van onderhandelingsforums, vir die uitvaardiging van proklamasies deur die administrateurs van die onderskeie provinsies, en vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)

(Goedgekeur op 27 Junie 1991.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

DEEL I

TOEPASSING VAN WET

5 Woordomskrywing

1. (1) In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

(i) “Administrateur”, met betrekking tot ’n bevoegdheid wat uitgeoefen moet word—

10 (a) ten opsigte van ’n plaaslike owerheidsliggaam wat geleë is binne dié deel van ’n provinsie wat nie deel uitmaak van ’n Selfregerende Gebied nie, die administrateur van daardie provinsie handelende met die instemming van die Ministers wat in die Ministersraad van onderskeidelik die Volksraad, die Raad van Verteenwoordigers en die Raad van Afgevaardigdes aangestel is om plaaslike owerheidsaangeleenthede te administreer;

15 (b) ten opsigte van ’n plaaslike owerheidsliggaam wat geleë is binne dié deel van ’n provinsie wat deel uitmaak van ’n Selfregerende Gebied, die administrateur van daardie provinsie handelende met die instemming van die Hoofminister van daardie Selfregerende Gebied; (i)

20 (ii) “Minister” die Minister van Beplanning, Provinsiale Sake en Nasionale Behuising; (iii)

(iii) “Offisiële Koerant” die *Offisiële* of *Provinsiale Koerant* van die betrokke provinsie; (v)

25 (iv) “onderhandelingsforum” ’n onderhandelingsforum ingestel kragtens artikel 4(1); (iv)

(v) “plaaslike owerheidsliggaam” ’n instelling of liggaam beoog in artikel 84(1)(f) van die Wet op Provinsiale Bestuur, 1961 (Wet No. 32 van 1961), en ook—

30 (a) ’n plaaslike bestuursliggaam ingestel by of kragtens ’n wet wat in ’n Selfregerende Gebied van krag is;

(b) ’n plaaslike owerheid soos omskryf in artikel 1(1) van die Wet op Swart Plaaslike Owerhede, 1982 (Wet No. 102 van 1982);

35 (c) ’n plaaslike bestuursliggaam ingestel uit hoofde van die bepalings van artikel 30(2)(a) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927);

(d) ’n bestuursraad of raad bedoel in artikel 1 van die Wet op Landelike Gebiede (Raad van Verteenwoordigers), 1987 (Wet No. 9 van 1987);

40 (e) ’n komitee bedoel in artikel 17 van die Wet op die Bevordering van Plaaslike Owerheidsaangeleenthede, 1983 (Wet No. 91 van 1983);

(f) ’n plaaslike raad ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op Plaaslike Rade (Volksraad), 1987 (Wet No. 94 van 1987);

- (iii) "Minister" means the Minister of Planning, Provincial Affairs and National Housing; (ii)
 - (iv) "negotiating forum" means any negotiating forum established under section 4(1); (iv)
 - (v) "*Official Gazette*" means the *Official* or *Provincial Gazette* of the province in question; (iii)
 - (vi) "Self-governing Territory" means any area declared under the Self-governing Territories Constitution Act, 1971 (Act No. 21 of 1971), to be a self-governing territory within the Republic. (vi)
- (2) The Minister may by notice in the *Gazette* declare any person who or institution or body which in the opinion of the Minister performs local government functions in respect of a particular area to be a local government body for the purposes of this Act.

Inclusion of Self-governing Territories

2. The provisions of this Act or any proclamation or regulation issued thereunder—
- (a) shall, notwithstanding anything to the contrary contained in the Self-governing Territories Constitution Act, 1971 (Act No. 21 of 1971), be of force and effect in any Self-governing Territory;
 - (b) shall be construed as if the legislative assembly and the executive government of any Self-governing Territory do not have legislative and executive powers over matters dealt with in this Act or any such proclamation or regulation.

Mediators

3. (1) In order to achieve the objects of this Act, the Administrator may, on such conditions as he may determine, appoint one or more persons as mediators: Provided that the Administrator shall, if he wishes to appoint a mediator in respect of two or more local government bodies, appoint that mediator after consultation with the local government bodies concerned and such other persons and organizations as in the opinion of the Administrator should be consulted.
- (2) A mediator appointed under subsection (1)—
- (a) shall at the request of the Administrator identify community leaders;
 - (b) may of his own accord, or shall at the request of the Administrator, consult with local government bodies and community leaders with a view to promoting negotiations on local government level;
 - (c) may from time to time make recommendations to the Administrator on any matter to which this Act relates; and
 - (d) shall perform such other functions as the Administrator may from time to time assign to him.

PART II

NEGOTIATING FORUMS

Establishment of negotiating forums

4. (1) If two or more local government bodies desire to enter into negotiations with one another in connection with any matter referred to in section 8, those local government bodies may establish a negotiating forum.
- (2) Such local government bodies shall forthwith notify the Administrator in writing of the establishment of a negotiating forum.

- (g) die Raad op Plaaslike Bestuursangeleenthede ingestel by artikel 2 van die Wet op die Raad op Plaaslike Bestuursangeleenthede (Volksraad), 1989 (Wet No. 84 van 1989);
- (h) 'n streeksdiensteraad ingestel kragtens artikel 3 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985);
- (i) 'n gesamentlike diensteraad ingestel kragtens artikel 4 van die Wet op Gesamentlike Dienste vir KwaZulu en Natal, 1990 (Wet No. 84 van 1990);
- (j) 'n persoon, instelling of liggaam wat kragtens subartikel (2) tot 'n plaaslike owerheidsliggaam vir die doeleindes van hierdie Wet verklaar word; (ii)
- (vi) "Selfregerende Gebied" 'n gebied wat kragtens die Grondwet van die Selfregerende Gebiede, 1971 (Wet No. 21 van 1971), tot 'n selfregerende gebied binne die Republiek verklaar is. (vi)
- (2) Die Minister kan by kennisgewing in die *Staatskoerant* 'n persoon, instelling of liggaam wat na die oordeel van die Minister plaaslike owerheidsfunksies ten opsigte van 'n bepaalde gebied verrig tot 'n plaaslike owerheidsliggaam vir die doeleindes van hierdie Wet verklaar.

Insluiting van Selfregerende Gebiede

- 2. Die bepalinge van hierdie Wet of 'n proklamasie of regulasie daarkragtens uitgevaardig—
 - (a) is, ondanks andersluidende bepalinge van die Grondwet van die Selfregerende Gebiede, 1971 (Wet No. 21 van 1971), van krag en van toepassing in 'n Selfregerende Gebied;
 - (b) word uitgelê asof die wetgewende vergadering en die uitvoerende gesag van 'n Selfregerende Gebied nie wetgewende en uitvoerende bevoegdhede het oor aangeleenthede wat in hierdie Wet of so 'n proklamasie of regulasie behandel word nie.

Bemiddelaars

- 3. (1) Ten einde die oogmerke van hierdie Wet te bereik, kan die Administrateur, op die voorwaardes wat hy bepaal, een of meer persone as bemiddelaars aanstel: Met dien verstande dat die Administrateur, indien hy 'n bemiddelaar ten opsigte van twee of meer plaaslike owerheidsliggame wil aanstel, daardie bemiddelaar na raadpleging met die betrokke plaaslike owerheidsliggame en die ander persone en organisasies wat na die oordeel van die Administrateur geraadpleeg behoort te word, aanstel.
- (2) 'n Bemiddelaar kragtens subartikel (1) aangestel—
 - (a) moet op versoek van die Administrateur gemeenskapsleiers identifiseer;
 - (b) kan uit eie beweging, of moet op versoek van die Administrateur, met plaaslike owerheidsliggame en gemeenskapsleiers beraadslaag ten einde onderhandelinge op plaaslike regeringsvlak te bevorder;
 - (c) kan van tyd tot tyd aanbevelings by die Administrateur doen betreffende 'n aangeleentheid waarop hierdie Wet betrekking het; en
 - (d) moet die ander werksaamhede wat die Administrateur van tyd tot tyd aan hom opdra, verrig.

DEEL II

ONDERHANDELINGSFORUMS

Instelling van onderhandelingsforums

- 4. (1) Indien twee of meer plaaslike owerheidsliggame onderhandelinge met mekaar wil aanknoop in verband met 'n aangeleentheid in artikel 8 bedoel, kan daardie plaaslike owerheidsliggame 'n onderhandelingsforum instel.
- (2) Bedoelde plaaslike owerheidsliggame moet die Administrateur onverwyld skriftelik van die instelling van 'n onderhandelingsforum verwittig.

Recommendations by negotiating forums

5. A negotiating forum may investigate and consider any matter referred to in section 8, and shall make recommendations to the local government bodies concerned in regard thereto.

Constitution of negotiating forums

6. (1) Subject to the provisions of subsection (4), the members of a negotiating forum shall be appointed by the local government bodies which have established the negotiating forum, from—

- (a) persons representing the following local government bodies or organizations, namely—
 - (i) the said local government bodies and any other local government body which in the opinion of the said local government bodies should be represented on the negotiating forum;
 - (ii) any organization which in the opinion of the said local government bodies should be represented on the negotiating forum;
- (b) in respect of every local government body represented on the negotiating forum, persons who in the opinion of the said local government bodies are community leaders in the area or region of that local government body;
- (c) persons who in the opinion of the said local government bodies are capable of rendering assistance to the negotiating forum in the performance of its functions.

(2) The local government bodies which have established a negotiating forum shall from time to time determine the membership of the negotiating forum, and shall in respect of every local government body or organization required to be represented on such negotiating forum, determine the number of representatives.

(3) The local government bodies which have established a negotiating forum shall designate one of the members of the negotiating forum as chairman for such period as the said local government bodies may from time to time determine.

(4) The Administrator may at any time by way of a notice in writing direct the local government bodies which have established a negotiating forum—

- (a) to invite in writing any other local government body or organization which in his opinion should be represented on the negotiating forum, to be represented thereon; or
- (b) to invite in writing any person who in his opinion is a community leader, to become a member of the negotiating forum.

Petitions and representations

7. After a petition in connection with any matter which is being investigated by a negotiating forum has been lodged with the negotiating forum, the negotiating forum may hear representations by any person regarding any such matter: Provided that, if such petition relates to the continued employment, the working conditions or the conditions of service of the officers or employees of a local government body, the negotiating forum shall hear representations by a representative of the staff association or trade union of which those officers or employees are members.

PART III**NEGOTIATIONS BY LOCAL GOVERNMENT BODIES****Negotiating matters**

8. Notwithstanding anything to the contrary in any other law contained, two or more local government bodies may enter into negotiations with one another in connection with the following matters, namely—

Aanbevelings deur onderhandelingsforums

5. 'n Onderhandelingsforum kan 'n aangeleentheid in artikel 8 bedoel, ondersoek en oorweeg, en moet aan die betrokke plaaslike owerheidsliggame aanbevelings in verband daarmee doen.

5 Samestelling van onderhandelingsforums

6. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (4) word die lede van 'n onderhandelingsforum deur die plaaslike owerheidsliggame wat die onderhandelingsforum ingestel het, aangestel uit—

10 (a) persone wat die volgende plaaslike owerheidsliggame of organisasies verteenwoordig, naamlik—

(i) genoemde plaaslike owerheidsliggame en enige ander plaaslike owerheidsliggame wat na die oordeel van genoemde plaaslike owerheidsliggame in die onderhandelingsforum verteenwoordig behoort te word;

15 (ii) enige organisasie wat na die oordeel van genoemde plaaslike owerheidsliggame in die onderhandelingsforum verteenwoordig behoort te word;

(b) ten opsigte van elke plaaslike owerheidsliggame wat in die onderhandelingsforum verteenwoordig is, persone wat na die oordeel van genoemde plaaslike owerheidsliggame gemeenskapsleiers in die gebied of streek van daardie plaaslike owerheidsliggame is;

(c) persone wat na die oordeel van genoemde plaaslike owerheidsliggame in staat is om die onderhandelingsforum by die verrigting van sy werksaamhede by te staan.

25 (2) Die plaaslike owerheidsliggame wat 'n onderhandelingsforum ingestel het, moet van tyd tot tyd die ledetal van die onderhandelingsforum bepaal, en moet ten opsigte van elke plaaslike owerheidsliggame of organisasie wat in so 'n onderhandelingsforum verteenwoordig moet word, die aantal verteenwoordigers bepaal.

30 (3) Die plaaslike owerheidsliggame wat 'n onderhandelingsforum ingestel het, moet een van die lede van die onderhandelingsforum as voorsitter aanwys vir die tydperk wat genoemde plaaslike owerheidsliggame van tyd tot tyd bepaal.

(4) Die Administrateur kan te eniger tyd die plaaslike owerheidsliggame wat 'n onderhandelingsforum ingestel het, by wyse van 'n skriftelike kennisgewing
35 gelas—

(a) om 'n ander plaaslike owerheidsliggame of organisasie wat na sy oordeel in die onderhandelingsforum verteenwoordig behoort te word, skriftelik uit te nooi om daarin verteenwoordig te word; of

40 (b) om 'n persoon wat na sy oordeel 'n gemeenskapsleier is, skriftelik uit te nooi om 'n lid van die onderhandelingsforum te word.

Versoekskrifte en vertoë

7. Nadat 'n versoekskrif in verband met 'n aangeleentheid wat deur 'n onderhandelingsforum ondersoek word by die onderhandelingsforum ingedien is, kan die onderhandelingsforum vertoë van enige persoon betreffende so 'n
45 aangeleentheid aanhoor: Met dien verstande dat, indien so 'n versoekskrif betrekking het op die voortgesette indienshouding, die werkomstandighede of die diensvoorwaardes van die beamptes of werknemers van 'n plaaslike owerheidsliggame, die onderhandelingsforum vertoë van 'n verteenwoordiger van die personeelvereniging of vakbond waartoe daardie beamptes of werknemers
50 behoort, moet aanhoor.

DEEL III**ONDERHANDELINGE DEUR PLAASLIKE OWERHEIDSLIGGAME****Onderhandelingsaangeleenthede**

8. Ondanks andersluidende bepalings van 'n ander wet kan twee of meer
55 plaaslike owerheidsliggame onderhandelinge met mekaar aanknoop in verband met die volgende aangeleenthede, naamlik—

- (a) the transfer of officers or employees in the employment of any local government body, subject to conditions not less favourable than those under which they serve, or the secondment of such officers or employees to any other local government body, or the placing of the services of such officers or employees at the disposal of one or more local government bodies; 5
- (b) the rendering or performance of services and functions by any local government body as the agent of any other local government body, or by any local government body in co-operation with one or more local government bodies; 10
- (c) the making of joint decisions by two or more local government bodies or by any joint committee of such local government bodies; 10
- (d) the establishment of a single local administration in respect of two or more local government bodies; 10
- (e) the establishment of a joint local authority, or of committees thereof, in respect of two or more local government bodies; and 15
- (f) the combination of two or more local government bodies into a single local authority, and the dissolution of certain or all of such local government bodies. 15

Proposals by local government bodies 20

9. (1) Subject to the provisions of this section and section 10, the local government bodies concerned may agree to frame and submit to the Administrator proposals, in the form of either an agreement or a set of enactments providing for any matter referred to in section 8.

(2) In framing any proposals referred to in subsection (1), the local government bodies concerned shall consider all recommendations made in regard to any matter referred to in section 8 by the negotiating forum or any other body recognized by those local government bodies as representative of the relevant communities. 25

(3) No local authority shall submit any proposals referred to in subsection (1) to the Administrator without the concurrence of every management body which is situate within the area of jurisdiction of that local authority. 30

(4) For the purposes of subsection (3) —
 "local authority" means any institution or body contemplated in section 84(1)(f) of the Provincial Government Act, 1961 (Act No. 32 of 1961); 35
 "management body" means any committee referred to in section 17(1) of the Promotion of Local Government Affairs Act, 1983 (Act No. 91 of 1983).

Services and functions on which may be agreed

10. No proposals shall be framed under section 9 in respect of a service or function which in the opinion of the Administrator does not correspond with a service or function ordinarily rendered or performed by a local authority. 40

PART IV

INTERIM MEASURES

Powers of Administrator relating to proposals

11. (1) Whenever proposals are submitted to the Administrator, he may— 45
- (a) approve the proposals;
 - (b) reject the proposals; or
 - (c) refer the proposals back to the local government bodies concerned and request those local government bodies to modify the proposals in accordance with his requirements and to submit to him a modified version of the proposals. 50

(2) The provisions of subsection (1) shall *mutatis mutandis* apply in respect of modified proposals submitted to the Administrator in pursuance of a request under paragraph (c) of that subsection. 55

- (a) die oorplasing van beamptes of werknemers in diens van 'n plaaslike owerheidsliggaam onder voorwaardes wat nie minder gunstig is as dié waaronder hulle dien nie na, of die afstaan van sodanige beamptes of werknemers aan, 'n ander plaaslike owerheidsliggaam, of die beskikbaarstelling van die dienste van sodanige beamptes of werknemers aan een of meer plaaslike owerheidsliggame;
- (b) die verskaffing of verrigting van dienste en funksies deur 'n plaaslike owerheidsliggaam as agent van 'n ander plaaslike owerheidsliggaam, of deur 'n plaaslike owerheidsliggaam in samewerking met een of meer plaaslike owerheidsliggame;
- (c) die neem van gesamentlike besluite deur twee of meer plaaslike owerheidsliggame of deur 'n gesamentlike komitee van sodanige plaaslike owerheidsliggame;
- (d) die totstandkoming van 'n enkele plaaslike administrasie ten opsigte van twee of meer plaaslike owerheidsliggame;
- (e) die instelling van 'n gesamentlike plaaslike owerheid, of van komitees daarvan, ten opsigte van twee of meer plaaslike owerheidsliggame; en
- (f) die vereniging van twee of meer plaaslike owerheidsliggame in 'n enkele plaaslike owerheid, en die ontbinding van sommige van of al sodanige plaaslike owerheidsliggame.

Voorstelle deur plaaslike owerheidsliggame

9. (1) Behoudens die bepalinge van hierdie artikel en artikel 10 kan die betrokke plaaslike owerheidsliggame ooreenkom om voorstelle, in die vorm van of 'n ooreenkoms of 'n stel maatreëls wat voorsiening maak vir 'n aangeleentheid in artikel 8 bedoel, op te stel en aan die Administrateur voor te lê.

(2) By die opstel van voorstelle in subartikel (1) bedoel, moet die betrokke plaaslike owerheidsliggame alle aanbevelings gedoen in verband met 'n aangeleentheid in artikel 8 bedoel deur die onderhandelingsforum of 'n ander liggaam wat deur daardie plaaslike owerheidsliggame as verteenwoordigend van die betrokke gemeenskappe erken word, oorweeg.

(3) Geen plaaslike owerheid mag voorstelle in subartikel (1) bedoel aan die Administrateur voorlê sonder die instemming van elke bestuursliggaam wat binne die regsgebied van daardie plaaslike owerheid geleë is nie.

(4) By die toepassing van subartikel (3) beteken —
 35 “bestuursliggaam” ’n komitee bedoel in artikel 17(1) van die Wet op die Bevordering van Plaaslike Owerheidsaangeleenthede, 1983 (Wet No. 91 van 1983);
 “plaaslike owerheid” ’n instelling of liggaam beoog in artikel 84(1)(f) van die Wet op Provinsiale Bestuur, 1961 (Wet No. 32 van 1961).

Dienste en funksies waaroor ooreengekom kan word

10. Geen voorstelle word kragtens artikel 9 opgestel ten opsigte van 'n diens of funksie wat nie na die oordeel van die Administrateur ooreenstem met 'n diens of funksie wat gewoonlik deur 'n plaaslike owerheid verskaf of verrig word nie.

DEEL IV

TUSSENTYDSE MAATREËLS

Bevoegdhede van Administrateur met betrekking tot voorstelle

11. (1) Wanneer voorstelle aan die Administrateur voorgelê word, kan hy—
- (a) die voorstelle goedkeur;
 - (b) die voorstelle afkeur; of
 - (c) die voorstelle na die betrokke plaaslike owerheidsliggame terugverwys en daardie plaaslike owerheidsliggame versoek om die voorstelle ooreenkomstig sy vereistes aan te pas en aan hom 'n aangepaste weergawe van die voorstelle voor te lê.
- (2) Die bepalinge van subartikel (1) is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van aangepaste voorstelle wat na aanleiding van 'n versoek kragtens paragraaf (c) van daardie subartikel aan die Administrateur voorgelê word.

Proposed agreements

12. As soon as possible after proposals framed in the form of an agreement have been approved by the Administrator, he shall exercise the powers conferred upon him by sections 13 and 16(1) in respect of such agreement.

Legislative powers relating to proposed agreements

13. Without derogating from the generality of the power conferred by section 16(1), a proclamation contemplated in that section may, in respect of an agreement referred to in section 12, provide for—

- (a) the conferment upon a local government body of the power to enter into such agreement;
- (b) whether in whole or in part, the suspension of or exemption from any provision of any law which relates to such agreement;
- (c) the publication in the *Official Gazette*, the date of operation, the duration, the amendment or the cancellation of such agreement;
- (d) the inclusion or withdrawal of parties to such agreement;
- (e) the execution of such agreement, including—
 - (i) the transfer to the parties jointly, to one of them or to any joint committee established by them of any right, power, duty, obligation or function which relates to any matter which is the subject of such agreement, and the delegation or assignment of any such power, duty or function;
 - (ii) the apportionment of revenue derived from and expenditure incurred in connection with any such matter; and
 - (iii) the provision or use of supplies, services, buildings, works and accommodation, transport and other facilities with reference to any such matter;

Provided that if such agreement—

- (i) makes provision for any matter referred to in paragraph (c), (d) or (e), other than the publication thereof in the *Official Gazette*; and
 - (ii) is contained in the proclamation or a schedule thereto,
- it shall not be necessary to make any further provision in regard to any such matter in the proclamation.

Proposed enactments

14. As soon as possible after proposals framed in the form of a set of enactments have been approved by the Administrator, he shall exercise the powers conferred upon him by sections 15 and 16(1) in respect of such set of enactments.

Legislative powers relating to proposed enactments

15. Without derogating from the generality of the power conferred by section 16(1), a proclamation contemplated in that section may, in respect of a set of enactments referred to in section 14, provide for—

- (a) the establishment, under a name set out in the proclamation, of any joint or single local authority referred to in section 8(e) or (f);
- (b) the application to any such local authority of any law which in the opinion of the Administrator relates to local authorities or local authority matters to the extent stated in the proclamation, or the regulation with reference to any such local authority of any matter contained in any such law;
- (c) the suspension of or exemption from any provision of any law which relates to the establishment, dissolution or combination of local government bodies or the determination or alteration of the areas or regions thereof;
- (d) the dissolution of a local government body, including—
 - (i) the transfer or admission of persons to or in the service of any such single local authority, subject to conditions not less favourable than those under which they serve;
 - (ii) the winding-up or transfer of the assets, liabilities, rights and obligations of such local government body; and

Voorgestelde ooreenkomste

12. So gou doenlik nadat die Administrateur voorstelle goedgekeur het wat in die vorm van 'n ooreenkoms opgestel is, moet hy die bevoegdhede by artikels 13 en 16(1) aan hom verleen ten opsigte van so 'n ooreenkoms uitoefen.

5 **Wetgewende bevoegdhede met betrekking tot voorgestelde ooreenkomste**

13. Sonder om afbreuk te doen aan die algemeenheid van die bevoegdheid by artikel 16(1) verleen, kan 'n proklamasie in daardie artikel beoog, ten opsigte van 'n ooreenkoms in artikel 12 bedoel, voorsiening maak vir—

- (a) die verlening aan 'n plaaslike owerheidsliggaam van die bevoegdheid om so 'n ooreenkoms aan te gaan;
- (b) die opskorting of vrystelling, hetsy in die geheel of ten dele, van 'n bepaling van 'n wet wat op so 'n ooreenkoms betrekking het;
- (c) die publikasie in die *Offisiële Koerant*, die datum van inwerkingtreding, die duur, die wysiging of die opsegging van so 'n ooreenkoms;
- (d) die insluiting of onttrekking van partye by so 'n ooreenkoms;
- (e) die uitvoering van so 'n ooreenkoms, met inbegrip van—
 - (i) die oordrag aan die partye gesamentlik, aan een van hulle of aan 'n gesamentlike komitee deur hulle ingestel van 'n reg, bevoegdheid, plig, verpligting of werksaamheid wat betrekking het op 'n aangeleentheid wat die onderwerp van so 'n ooreenkoms is, en die delegering of opdrag van so 'n bevoegdheid, plig of werksaamheid;
 - (ii) die toedeling van inkomste verkry uit en uitgawes aangegaan in verband met so 'n aangeleentheid; en
 - (iii) die voorsiening of gebruik van voorrade, dienste, geboue, werke en akkomodasie-, vervoer- en ander geriewe met betrekking tot so 'n aangeleentheid;

Met dien verstande dat indien so 'n ooreenkoms—

- (i) vir 'n aangeleentheid in paragraaf (c), (d) of (e) bedoel, uitgesonderd die publikasie daarvan in die *Offisiële Koerant*, voorsiening maak; en
- (ii) in die proklamasie of 'n bylae daarby vervat word, dit nie nodig is om verdere voorsiening in verband met so 'n aangeleentheid in die proklamasie te maak nie.

Voorgestelde maatreëls

35 14. So gou doenlik nadat die Administrateur voorstelle goedgekeur het wat in die vorm van 'n stel maatreëls opgestel is, moet hy die bevoegdhede by artikels 15 en 16(1) aan hom verleen ten opsigte van so 'n stel maatreëls uitoefen.

Wetgewende bevoegdhede met betrekking tot voorgestelde maatreëls

40 15. Sonder om afbreuk te doen aan die algemeenheid van die bevoegdheid by artikel 16(1) verleen, kan 'n proklamasie in daardie artikel beoog, ten opsigte van 'n stel maatreëls in artikel 14 bedoel, voorsiening maak vir—

- (a) die instelling, onder 'n naam in die proklamasie vermeld, van 'n gesamentlike of enkele plaaslike owerheid in artikel 8(e) of (f) bedoel;
- (b) die toepassing op so 'n plaaslike owerheid van 'n wet wat na die oordeel van die Administrateur op plaaslike owerhede of plaaslike owerheidsaangeleenthede betrekking het in die mate in die proklamasie genoem, of die reëling met betrekking tot so 'n plaaslike owerheid van 'n aangeleentheid in so 'n wet vervat;
- (c) die opskorting of vrystelling van 'n bepaling van 'n wet wat op die instelling, ontbinding of vereniging van plaaslike owerheidsliggame of die bepaling of verandering van die gebiede of streke daarvan betrekking het;
- (d) die ontbinding van 'n plaaslike owerheidsliggaam, met inbegrip van—
 - (i) die oorplasing of opneem van persone na of in die diens van so 'n enkele plaaslike owerheid onder voorwaardes wat nie minder gunstig is as dié waaronder hulle dien nie;
 - (ii) die bereddering of oordrag van die bates, laste, regte en verpligtinge van so 'n plaaslike owerheidsliggaam; en

- (iii) the continued application of the decisions, by-laws or regulations of such local government body.

General legislative powers of Administrator

16. (1) For the purposes of this Act, the Administrator may in respect of the province for which he is appointed— 5

- (a) with the concurrence of the Minister and by proclamation in the *Official Gazette*, make enactments not inconsistent with this Act with a view to the interim regulation of any matter relating to local government bodies; and
(b) provide in any such enactment for the amendment or repeal of any law, including any Act of Parliament or the legislative assembly of any Self-governing Territory, in so far as it relates to any such matter and applies in the province, 10

and he may make different such enactments in respect of different regions, areas, agreements or local government bodies. 15

(2) (a) Notwithstanding anything to the contrary in this Act contained but subject to the provisions of section 8, a proclamation contemplated in subsection (1) may authorize local government bodies, subject to such requirements or conditions as may be determined in the proclamation, to enter into any category or class of agreement for which provision is made in the proclamation. 20

(b) Different proclamations may be issued under paragraph (a) in respect of different categories or classes of agreements.

PART V

GENERAL

Tabling of proclamations 25

17. (1) A copy of any proclamation issued under this Act shall be laid upon the Table in Parliament by the Minister within 14 days after the publication thereof if Parliament is then in session or, if Parliament is then not in session, within 14 days after the commencement of its next ensuing session.

(2) If Parliament disapproves of any such proclamation or any provision thereof, such proclamation or provision shall cease to be of force and effect to the extent to which it is so disapproved. 30

(3) The provisions of subsection (2) shall not derogate from the validity of anything done in terms of such proclamation or provision before the date upon which it so ceased to be of force and effect, or from any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred at the said date in terms of or by virtue of such proclamation or provision. 35

Regulations

18. The Minister may make regulations in respect of any matter referred to in this Act which in his opinion are necessary or expedient for the effective carrying out or furtherance of the provisions and objects of this Act. 40

Local authorities to make certain decisions with concurrence of management bodies

19. (1) Notwithstanding anything to the contrary in any other law contained, a local authority shall before making any decision as to — 45

- (a) any power, duty or function which has been entrusted or assigned by or under any law to a management body which is situate within the area of jurisdiction of the local authority; and
(b) any power which may be delegated to such management body in terms of Notice No. 317 of 13 May 1988, 50

obtain the concurrence of such management body during such period as the local authority and such management body are represented in a negotiating forum or

- (iii) die voortgesette toepassing van die besluite, verordeninge of regulasies van so 'n plaaslike owerheidsliggaam.

Algemene wetgewende bevoegdhede van Administrateur

16. (1) Vir die doeleindes van hierdie Wet kan die Administrateur ten opsigte van die provinsie waarvoor hy aangestel is—
- (a) met die instemming van die Minister en by proklamasie in die *Offisiële Koerant*, maatreëls wat nie met hierdie Wet strydig is nie, uitvaardig met die oog op die tussentydse reëling van enige aangeleentheid wat op plaaslike owerheidsliggame betrekking het; en
- (b) in so 'n maatreël voorsiening maak vir die wysiging of herroeping van 'n wet, met inbegrip van 'n Wet van die Parlement of die wetgewende vergadering van 'n Selfregerende Gebied, vir sover dit op so 'n aangeleentheid betrekking het en in die provinsie van toepassing is, en kan hy verskillende sodanige maatreëls ten opsigte van verskillende streke, gebiede, ooreenkomste of plaaslike owerheidsliggame uitvaardig.
- (2) (a) Ondanks andersluidende bepalings van hierdie Wet maar behoudens die bepalings van artikel 8, kan 'n proklamasie in subartikel (1) beoog plaaslike owerheidsliggame magtig om, behoudens die voorskrifte of voorwaardes wat in die proklamasie bepaal word, 'n kategorie of klas ooreenkoms aan te gaan waarvoor in die proklamasie voorsiening gemaak word.
- (b) Verskillende proklamasies kan kragtens paragraaf (a) ten opsigte van verskillende kategorieë of klasse ooreenkomste uitgevaardig word.

DEEL V

ALGEMEEN

25 Tertafellegging van proklamasies

17. (1) 'n Afskrif van 'n proklamasie kragtens hierdie Wet uitgevaardig, moet deur die Minister in die Parlement ter Tafel gelê word binne 14 dae na die afkondiging daarvan, indien die Parlement dan in sessie is of, indien die Parlement dan nie in sessie is nie, binne 14 dae na die aanvang van sy eersvolgende sessie.
- (2) Indien die Parlement so 'n proklamasie of 'n bepaling daarvan afkeur, vervel die regskrag van so 'n proklamasie of bepaling vir sover dit aldus afgekeur word.
- (3) Die bepalings van subartikel (2) doen nie afbreuk aan die geldigheid van enigiets wat ingevolge so 'n proklamasie of bepaling gedoen is voor die datum waarop die regskrag daarvan vervel het, of aan 'n reg, voorreg, verpligting of aanspreeklikheid wat op genoemde datum ingevolge of uit hoofde van so 'n proklamasie of bepaling verkry is of ontstaan of opgevolg het nie.

Regulasies

18. Die Minister kan regulasies uitvaardig ten opsigte van enige aangeleentheid in hierdie Wet bedoel wat na sy mening nodig of dienstig is vir die doeltreffende uitvoering of bevordering van die bepalings en oogmerke van hierdie Wet.

45 Plaaslike owerhede moet sekere besluite met instemming van bestuursliggame neem

19. (1) Ondanks andersluidende bepalings van 'n ander wet moet 'n plaaslike owerheid voordat hy 'n besluit neem betreffende—
- (a) 'n bevoegdheid, plig of werksaamheid wat by of kragtens wet toegewys of opgedra is aan 'n bestuursliggaam wat binne die regsgebied van die plaaslike owerheid geleë is; en
- (b) 'n bevoegdheid wat ingevolge Kennisgewing No. 317 van 13 Mei 1988 aan so 'n bestuursliggaam gedelegeer kan word,
- die instemming van so 'n bestuursliggaam verkry gedurende die tydperk wat die plaaslike owerheid en so 'n bestuursliggaam in 'n onderhandelingsforum ver-

Act No. 128, 1991 INTERIM MEASURES FOR LOCAL GOVERNMENT ACT, 1991

as the local authority is negotiating with such management body in connection with any matter referred to in section 8, as the case may be: Provided that the obtaining of such concurrence shall not be necessary if it would —

- (i) delay the approval of the budget of the local authority;
- (ii) adversely affect the rendering of essential services by the local authority; 5
- or
- (iii) impose any additional financial burden on the local authority.

(2) For the purposes of subsection (1) —

“local authority” means any institution or body contemplated in section 84(1)(f) of the Provincial Government Act, 1961 (Act No. 32 of 1961); 10

“management body” means any committee referred to in section 17(1) of the Promotion of Local Government Affairs Act, 1983 (Act No. 91 of 1983).

Duration of Act, and saving

20. (1) This Act shall cease to have effect on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*. 15

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1), any proclamation issued under this Act shall continue to be of force until amended or repealed by an Act of Parliament.

Short title

21. This Act shall be called the Interim Measures for Local Government Act, 20 1991.

WET OP TUSSENTYDSE MAATREËLS VIR PLAASLIKE REGERING, 1991 **Wet No. 128, 1991**

teenwoordig is of wat die plaaslike owerheid met so 'n bestuursliggaam onderhandel in verband met 'n aangeleentheid in artikel 8 bedoel, na gelang van die geval: Met dien verstande dat die verkryging van sodanige instemming nie nodig is nie indien dit —

- 5 (i) die goedkeuring van die begroting van die plaaslike owerheid mag vertraag;
(ii) die verskaffing van noodsaaklike dienste deur die plaaslike owerheid nadelig mag raak; of
(iii) 'n addisionele finansiële las op die plaaslike owerheid mag plaas.
- 10 (2) by die toepassing van subartikel (1) beteken —
“bestuursliggaam” ’n komitee bedoel in artikel 17(1) van die Wet op die Bevordering van Plaaslike Owerheidsaangeleenthede, 1983 (Wet No. 91 van 1983);
“plaaslike owerheid” ’n instelling of liggaam beoog in artikel 84(1)(f) van die
15 Wet op Provinsiale Bestuur, 1961 (Wet No. 32 van 1961).

Duur van Wet, en voorbehoud

20. (1) Hierdie Wet hou op 'n datum deur die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal op om van krag te wees.

- (2) Ondanks die bepalings van subartikel (1) bly 'n proklamasie kragtens
20 hierdie Wet uitgevaardig van krag totdat dit deur 'n Wet van die Parlement herroep of gewysig word.

Kort titel

21. Hierdie Wet heet die Wet op Tussentydse Maatreëls vir Plaaslike Regering, 1991.

WET OP TUSSENTYSGE MAAKTELS VIR PLAASLIKE REGERING, 1991 (Wet No. 126, 1991)

aanwysing van wat die plaaslike owerheid met so 'n bestuursliggaam onderhandel in verband met 'n aansoek in artikel 8 bedoel, en gelang van die geval. Met dien verstande dat die verskrywing van sodanige instellings nie noodig is nie indien dit —

- (i) die goedkeuring van die begroting van die plaaslike owerheid mag versag;
 - (ii) die verskaffing van noodsaaklike dienste deur die plaaslike owerheid nadelig mag raak; of
 - (iii) 'n addisionele finansieël las op die plaaslike owerheid mag plaas.
10. (2) By die toepassing van subartikel (1) blyk —
- "bestuursliggaam" 'n komitee bedoel in artikel 17(1) van die Wet op die Bevoegdheid van Plaaslike Owerheidsinstellings, 1983 (Wet No. 91 van 1983);
- "plaaslike owerheid" 'n instelling of liggaam bedoel in artikel 84(1) van die 12. Wet op Provinsiale Bestuur, 1981 (Wet No. 32 van 1981).

Doel van Wet, en voorbeeld

20. (1) Hierdie Wet het op 'n daartoe deur die Staatspresident by proklamasie in die Staatskoerant bepalende om van kryg te wees.
- (2) Ondanks die bepaling van subartikel (1) bly 'n proklamasie kragteloos.
20. Hierdie Wet instandhoud van krag sonder dit deur 'n Wet van die Parlement herroep of gewysig word.

Kort deel

11. Hierdie Wet heet die Wet op Tussentygse Maaktele van Plaaslike Regering, 1991.